

228/143

**BỘ Y TẾ  
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC  
ĐÃ PHÊ DUYỆT**

Lần đầu: 27/12/13

Box size: 128 x 55 x 111 (mm)  
Sachet size: 105 x 62.5 (mm)  
20 sachets 15 g suspension

**LAHM**

**DAVI**  
PHARM CO., LTD

**LAHM**  
SUSPENSION

**CAREFULLY READ THE ACCOMPANYING INSTRUCTIONS BEFORE USE**

**COMPONENTS:**  
Lamifloxacin (15 g) sachets  
As an Auxiliary excipient:  
Magnesium hydroxide  
Magnesium stearate  
Etoposide 5.4

**INDICATIONS / CONTRAINDICATIONS & ADMINISTRATION / CONTRAINDICATIONS / PRECAUTIONS:**  
Refer to the package insert for use instructions

**STORAGE:** In dry place, protected from light, below 30 °C

**SPECIFICATIONS:**  
In-house standards

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

20 sachets x 15 g  
Suspension

**LAHM**  
SUSPENSION  
ANTACID - ANTIFLATULENT AGENT

**WHO GMP**

Manufactured by:  
**DAVI PHARM CO., LTD**  
Lot. M7A-CN, D17 St, My Phuoc Ind. Park, Binh Duong Province, Vietnam

**LAHM**  
HỖN DỊCH

• **ÁP DỤNG:** HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC SẴN CHỈNH

• **THÀNH PHẦN:**  
Lamifloxacin (15 g) sachet  
As an Auxiliary excipient:  
Magnesium hydroxide  
Magnesium stearate  
Etoposide 5.4

• **CHỈ ĐỊNH / LƯU Ý:** Các chỉ định / chống chỉ định / lưu ý: Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng

• **ĐẶC QUẢ:** Hỗn dịch uống, hàm lượng chính xác

• **TRUYỀN CHUYỂN:** Uống: Theo hướng dẫn của nhà sản xuất

MADE IN  
Hàng nội địa  
Hàng nhập khẩu

**ĐỀ XA TÂM TAY TRẺ EM**

THUỐC KHÁNG ACID - CHỐNG ĐÁY HƠI

**LAHM**

20 gói x 15 g  
Hỗn dịch uống

**LAHM**  
HỖN DỊCH UỐNG  
THUỐC KHÁNG ACID - CHỐNG ĐÁY HƠI

**WHO GMP**

Mã số đăng ký: 75898-C.T.N.H  
CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM ĐẠT VI PHÚ  
Số 10 Nguyễn Huệ, Quận 1, Hồ Chí Minh, Việt Nam

M.S.D.M.2  
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**ĐẠT VI PHÚ**

Nguyễn Xuân Phương



<p>ANTACID - ANTIPLATULENT AGENT</p> <p><b>LAHM</b></p> <p>Oral suspension Thuốc hỗn dịch uống</p> <p><b>15 g</b></p> <p>THUỐC KHÁNG ACID CHỐNG ĐÁY HỒI</p> <p>HD: Số lô SX:</p> <p>Manufactured by: DAVI PHARM CO., LTD LOT 17A-CN-D17 ST, My Phuoc Ind Park, Binh Duong Province, Vietnam</p>	<p>THUỐC KHÁNG ACID - CHỐNG ĐÁY HỒI</p> <p><b>LAHM</b></p> <p>THUỐC HỖN DỊCH UỐNG</p> <p>ĐỌC KỸ NƯỚNG DẪM SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG</p> <p>THÀNH PHẦN: Mỗi gói (15 g) chứa: Natri Hydroxyd tương đương 400 mg Magnesi Hydroxyd 800 mg Simethicon 80 mg Tá dược vừa đủ 1 gói</p> <p>CHỈ ĐỊNH / LIỀU DÙNG / CÁCH DÙNG / CHỐNG CHỈ ĐỊNH / THẬN TRỌNG: Xin đọc kỹ hướng dẫn sử dụng</p> <p>ĐẶC QUẢ: Nội hòa rất, làm êm dịu, nhẹ dạ dày trong 30' C</p> <p>TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG: Tiêu chuẩn nhà sản xuất</p> <p><b>ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM</b></p>	<p>ANTACID - ANTIPLATULENT AGENT</p> <p><b>LAHM</b></p> <p>Thuốc hỗn dịch uống Oral suspension</p> <p><b>15 g</b></p> <p>THUỐC KHÁNG ACID CHỐNG ĐÁY HỒI</p> <p>HD: Số lô SX:</p> <p>Sản xuất tại: CCT TRINH ĐẠT VI PHU LÔ 17A-CN, Đường DT7, Khu CN My Phước, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam</p>	<p>THUỐC KHÁNG ACID - CHỐNG ĐÁY HỒI</p> <p><b>LAHM</b></p> <p>ORAL SUSPENSION</p> <p>CAREFULLY READ THE PACKAGE INSERT BEFORE USE</p> <p>COMPOSITION: Each sachet (15 g) contains: Aluminium hydroxide 400 mg Magnesium hydroxide 800 mg Simethicon 80 mg Excipients q.s 1 sachet</p> <p>INDICATIONS / DOSEAGE &amp; ADMINISTRATION / CONTRAINDICATION / PRECAUTIONS: Refer to package insert for use instructions.</p> <p>STORAGE: In dry place, protected from light, below 30 °C</p> <p>SPECIFICATION: In-house standard</p> <p><b>KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN</b></p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.  
Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến thầy thuốc.

## Hỗn dịch uống LAHM

### Mô tả sản phẩm:

Chế phẩm dạng gói, bên trong chứa hỗn dịch màu trắng, thể chất giống sữa, mùi thơm, vị ngọt.

### Thành phần: Mỗi gói chứa:

Nhôm hydroxyd  
tương đương Nhôm oxyd ..... 400 mg  
Magnesi hydroxyd ..... 800 mg  
Simethicon ..... 80 mg

Tá dược: Sorbitol lỏng, natri saccharin, bột hương dâu, xanthan gum, kali sorbat, methyl paraben, propyl paraben ... vừa đủ 1 gói.

### Thuốc dùng cho bệnh gì?

LAHM kết hợp hai chất kháng acid và simethicon, làm giảm các triệu chứng do tăng tính acid dạ dày và hơi tích trong chất nhầy bao gồm ợ nóng, viêm thực quản, viêm dạ dày, loét dạ dày.

### Thuốc này dùng như thế nào và liều lượng?

Uống một gói sau mỗi bữa ăn và trước khi đi ngủ.

### Khi nào không nên dùng thuốc này?

Mẫn cảm với một trong các thành phần của thuốc.

Bệnh nhân suy thận nặng.

Bệnh nhân nhiễm kiềm, magnesi máu tăng cao, bệnh nhân giảm phosphat máu.

### Tác dụng không mong muốn:

Nhuận trường yếu, việc tập trung magnesi trong huyết thanh có thể làm tăng magnesi máu nếu dùng thuốc với liều cao và dài hạn.

Liên quan đến nhôm hydroxyd: mất phospho (trừ aluminium phosphat) khi điều trị lâu dài hay dùng liều cao.

Thông báo cho thầy thuốc các tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

### Những điều thận trọng khi dùng thuốc này?

Ở bệnh nhân bị tiểu đường cần lưu ý trong chế phẩm có chứa saccharin.

Bệnh nhân thẩm phân mãn tính (nguy cơ bệnh não do tích tụ nhôm).

Tránh dùng khi bị bệnh thận.

### Đề xa tâm tay trẻ em.

### Nên tránh dùng những thuốc hay thực phẩm gì khi đang sử dụng thuốc này?

Khuyến không nên phối hợp:

- Với nhóm quinidin: gia tăng nồng độ quinidin huyết và nguy cơ quá liều.
- Sử dụng đồng thời với một thuốc băng dạ dày - ruột khác.

Thận trọng khi phối hợp:

- Thuốc kháng histamin H<sub>2</sub>, atenolol, chloroquin, cyclin, diflunisal, digoxin, tetracyclin, diphosphonat, ethambutol, fluoroquinolon, fluorosodium, glucocorticoid, ondometacin, isoniazid, kayexalat, ketoconazol, lincosanid, metoprolol, thuốc an thần kinh nhóm phenothiazin, penicillamin, propranolol, muối sắt có thể giảm sự hấp thu qua đường tiêu hóa.
- Sử dụng cách quãng với các thuốc trên (trên 2 giờ và trên 4 giờ đối với fluoroquinolon).

Lưu ý phối hợp:

- Dẫn xuất salicylat: tăng bài tiết các salicylat ở thận do kiềm hóa nước tiểu.
- Lactitol: làm giảm tính acid của phân. Không kết hợp trong trường hợp bệnh não xơ gan.

### QUÁ LIỀU - XỬ TRÍ:

Những dấu hiệu và triệu chứng khi dùng thuốc quá liều: Buồn nôn, nôn, cứng bụng, có thể tụt huyết áp, suy tâm thần.

Xử trí: Điều trị triệu chứng.

**ĐÓNG GÓI:** Hộp 20 gói x 15g hỗn dịch uống.

**BẢO QUẢN:** Nơi khô ráo, tránh ánh sáng, nhiệt độ không quá 30 °C.

**TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG:** Tiêu chuẩn nhà sản xuất.

**HẠN DÙNG:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

Sản xuất tại:

**CÔNG TY TNHH DP ĐẠT VI PHÚ**

(DAVI PHARM CO., LTD)

Lô M7A-CN, Đường D17, Khu CN Mỹ Phước, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

Tel: 0650-3567689

Fax: 0650-3567688

PHÓ CỤC TRƯỞNG  
Nguyễn Văn Thanh

